

Aix-en-Provence, le 19 septembre 2011

**Bonjour, Madame**  
**Bonjour, Monsieur**

L'équipe des professeurs d'allemand du lycée Zola proposent à tous les élèves germanistes de **2de et de 1<sup>e</sup> (LV1 et LV2)** de participer à l'échange scolaire qui aura lieu cette année avec le lycée « am Stadtgarten » de **Saarlouis**, un établissement très actif dans le sud-ouest de l'Allemagne.

Le principe est de recevoir un(e) jeune Allemand(e) chez vous, puis votre enfant est reçu dans la famille de son correspondant.

Le séjour du groupe allemand à **Aix** est prévu du mardi 7 février 2012 en fin d'après-midi au mercredi 15 au matin. Pour le groupe français, le séjour à **Saarlouis** est prévu du lundi 12 mars au mardi 20 mars.

Le transport se fera en **autocar** (avec deux chauffeurs, bien sûr), départ du lycée Zola, arrivée à Saarlouis au lycée. Le budget par famille est estimé à **260 euros**, en deux versements, 100 euros à l'inscription et le solde en janvier.

(En cas de problème, prenez contact avec le professeur d'allemand de la classe ou le professeur-relais)

Le groupe sera encadré par Mme Fiedler et Mme Sanz. Un programme de visites et de participation à la vie du lycée partenaire est organisé chaque jour. La Sarre et les environs ne manquent pas de richesses culturelles et historiques.

Le nombre de participants sera **limité à 25 élèves**.

Etant donné qu'à Saarlouis, l'année scolaire a repris début août, nos collègues et leurs élèves attendent avec impatience vos inscriptions afin que nous puissions attribuer le plus vite possible à chacun son correspondant et que les jeunes puissent commencer à échanger.

La participation à l'échange ne nécessite pas de se sentir « fort » en allemand. Par expérience, nous pouvons vous dire qu'un tel séjour est toujours une expérience enrichissante et motivante, quel que soit le niveau de langue.

Si vous avez des questions, merci de les adresser au professeur-relais : [agnes.sanz@ac-aix-marseille.fr](mailto:agnes.sanz@ac-aix-marseille.fr)

**Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant et la date limite d'inscription est fixée au vendredi 14 octobre 2011.** Nous vous remettons alors une fiche de renseignements détaillés qui permettra d'attribuer à chacun son correspondant.

Pour un avant-goût du séjour, vous pouvez consulter les sites suivants :

<http://www.sgs-saar.de/> (voir aussi la page en français) et <http://www.visiter-la-sarre.fr/fr/a-voir>

L'équipe d'allemand du lycée Zola : Mme Fiedler, Mme Garez-Sala-Molins, Mme Sanz

-----  
J'inscris ma fille / mon fils à l'échange scolaire 2012 avec l'Allemagne.

Nom et classe de l'élève : .....

- Je souhaite une réunion d'information après (avant ?) les vacances de Toussaint : oui - non

- Je préfère que la communication se fasse par courriels : oui - non

Nom du responsable légal, mail ou n° de téléphone :

.....

Date et signature :

Le chèque d'inscription de 100€ est à mettre à l'ordre de l'Agent comptable du lycée Emile Zola